

# STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 27

Ausgabe August 2025

Auflage: 700 St.

## Ein Strauß bunter Blumen zum Abschied



Loitzendorfs Bürgermeister Hans Anderl und sein Stallwanger Kollege Max Dietl verabschiedeten mit Schulamtsdirektor Stephan Grotz (von links nach rechts) Barbara Menges und Eva Hoffmann in den Ruhestand.

Bericht Seite 3

## Zum Nachdenken

*„Genieße das Leben ständig, denn du bist länger tot als lebendig.“*

## Redaktionsteam

Max Dietl, Andrea Völkl,  
Herbert Zankl

## Kontakt:

09964 6402 0 – eMail: stocker@vg-stallwang.de

## Impressum:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0

Auflage: 700 St.

Satz und Druck: Druckerei Baumgartner, Haselquanten 15, 94336 Hunderdorf, Tel. 09961/910131

Der Gemeindebote erscheint monatlich und ist für jeden Haushalt in Stallwang kostenlos.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist Mittwoch, 10. 09. 2025,**

**Anzeigen und Inserate bitte an: stocker@vg-stallwang.de melden**

## Grundschule Stallwang Busfahrplan 2025/2026

**Für das Schuljahr 2025/2026 gilt für den Grund- und Mittelschulbereich Stallwang/Mitterfels folgender geänderter Fahrplan:**

### **Tour I (Bus Piendl):**

6.40 Uhr Rißmannsdorf (5. – 10. Klasse) - 6.45 Uhr March - 6.48 Uhr Gittensdorf/Ort - 6.53 Uhr Streitberg (Ort) - 6.55 Uhr Streitberg 1 - 6.56 Uhr Loitzendorf/Blunderdorf - 6.57 Uhr Loitzendorf/Sportplatz - 6.59 Uhr Heubeckengrub - 07.00 Uhr Landorf - 07.02 Uhr Grub - 07.05 Uhr Stallwang Dorfplatz (Umstieg Mittelschüler) - 07.08 Uhr Stallwang Schule

### **Tour II (Bus Piendl) 1. – 4. Klasse:**

7.15 Uhr Reichersdorf - 7.17 Uhr Schönstein - 7.19 Uhr Weihermühl/Buchet - 7.21 Uhr Steinernkreuz - 7.26 Uhr Auersdorf - 7.28 Uhr Wetzelsberg Eicht - 7.34 Uhr Rottensdorf - 7.37 Uhr Au - 7.39 Uhr Rißmannsdorf - 7.43 Uhr Haidhof-Au - 7.45 Uhr Ried - 7.46 Uhr Schule Stallwang

### **Tour III (Bürgerbus: Schüler 5. – 10. Klasse der Tour II):**

6.40 Uhr Sägmühl - 6.43 Uhr Schönstein - 6:45 Uhr Haidhof-Au - 6.52 Uhr Stallwang Dorfplatz

### **Tour IV (Bus Mückenhausen): Transfer Schüler 5. – 10. Klasse nach Mitterfels und Hunderdorf:**

7.22 Uhr Stallwang, Dorfplatz - 7.26 Uhr Rattiszell, Haltestelle bei Gasthaus Ettl - 7.40 Uhr Mitterfels, Schule

**Die Kinder sollen bitte fünf Minuten vor Abfahrt an der Bushaltestelle sein.**

## Bernadette Poiger aus Landorf wurde 90

Vor kurzem wurde Frau Bernadette Poiger aus Landorf 90 Jahre alt. Anlässlich dieses besonderen Tages feierte Sie mit vielen Gästen. Neben den Kindern mit Ehepartnern, den Enkeln, den fünf Urenkeln, den Geschwistern, den Freunden, der Nachbarschaft und den 13 Patenkindern gratulierte auch Pfarrer William Akkala, Landrat Josef Laumer und Bürgermeister Max Dietl in Begleitung von Gemeinderat Gerhard Stahl. Die Feier mit ca. 100 Personen fand in der Betriebshalle Ihres Sohnes in Waldeck statt. An diesen Ort wohnt und verbringt die Jubilarin in guter Gesundheit Ihren Lebensabend. Die Jubilarin kann auf ein bewegtes Leben voll Arbeit zurückblicken. Bernadette Poiger, geborene Zeitler aus Blumern im Gemeindebereich Konzell, wuchs als sechstes von vierzehn Kindern auf. Bis zur ihrer Heirat arbeitete sie Zuhause auf dem elterlichen Hof mit. Am 25. Juli 1960 heiratete die Jubilarin Erwin Poiger aus Pielhof. Gemeinsam bezogen sie das landwirtschaftliche Anwesen von Josef und Cäcilie Kasper in Waldeck. Sie bewirtschafteten diesen kleinen Hof bis zu Übergabe. Aus der Ehe gingen vier Kinder hervor. Ein großer Schicksalsschlag für Bernadette Poiger war der Tod Ihres Sohnes Josef Poiger am 20. Juli 1993. Ihr geliebter Ehemann Poiger verstarb am 4. März 2010. Trotz der Schicksalsschläge hat die Jubilarin nie den Lebensmut verloren und freute sich über die große Anzahl der Gratulanten.

**Text: Daniel Poiger, Foto: Dominik Ruhland**



**Die Gratulantin mit den Ehrengästen.**

**Von links: Gemeinderat Gerhard Stahl, Bürgermeister Max Dietl, Bernadette Poiger, Landrat Josef Laumer, Pfarrer William Akkala**

## Ein Strauß bunter Blumen zum Abschied

### Rektorin Eva Hoffmann in den Ruhestand verabschiedet – Lieder und Tänze

Mit dem letzten Schultag endete für Rektorin Eva Hoffmann und Studienrätin der Grundschule Barbara Menges in Stallwang das berufliche Leben. Schüler und Weggefährten waren deshalb am 30. Juli zu einer Feierstunde in die Turnhalle der Grundschule geladen. Das Lehrerteam hatte mit den vier Klassen ein buntes Programm zusammengestellt und eingeübt. „Alles Gute wünschen wir“ war dann auch das Eingangslied aller Schüler. Die erste Klasse hatte zu „Alle Kinder haben Träume“ einen Tanz einstudiert. Rosalie Völkl führte am Mikrofon durch das Programm. Schulamtsdirektor Stephan Grotz ging auf den Lebenslauf und die Stationen von Eva Hoffmann ein. „Nach 39 Jahren im Schuldienst, davon 16 Jahre in Rattiszell und Stallwang schwingt Wehmut mit, weil es ein Abschied ist von den Aufgaben und Kindern“, waren seine Eingangsworte. War Hoffmann ein paar Jahre gleichzeitig Leiterin beider Schulen, so war sie ab 2021 nur noch für Stallwang zuständig. „Gerade die letzten Dienstjahre sind nicht einfach verlaufen“, erwähnte Grotz und dachte an Lehrermangel, Corona und Ukraine. „Du warst einsatzbereit, verantwortungsbewusst, flexibel, belastbar und erfolgreich“, lobte er. Mit dem Lied „Ich wünsch dir Glück“ der zweiten Klasse bekamen beide Lehrerinnen kleine symbolische Geschenke zur Erinnerung überreicht. Dann folgte die dritte Klasse mit „Hut ab“ bevor Bürgermeister Max Dietsch am Mikrofon trat. Er ging auf die 14 Jahre ein, in der Hoffmann die Schule erfolgreich durch viele Entwicklungen begleitet hatte. Die Umstrukturierung des Schulstandorts, der Umbau der Turnhalle sowie des Schulgebäudes zur heutigen Nutzung mit Kindergarten und Hort brachten Herausforderungen zutage. Neben den äußeren Veränderungen sei aber der eigentliche Kern ihrer Arbeit die pädagogische Verantwortung für die Schülerinnen und Schüler gewesen. „Du hast Verantwortung getragen, Entscheidungen getroffen, Strukturen geschaffen – oft im Spannungsfeld zwischen Verwaltung, Elternhaus und Kollegium. Dafür gebührt dir Respekt und Hochachtung.“ Eva Hoffmann ging dann auf ihre langjährige Weggefährtin Barbara Menges ein, die ab 2002 erfolgreich viele Kombiklassen leitete und seit vier Jahren an der Stallwanger Schule war. Nun könne diese im Ruhestand ihrem Hobby „Reisen“ nachgehen. Die Rektorin erinnerte an einige Höhepunkte im Schulleben, ob das Kochen mit Stefan Marquard, Waldjugendspiele oder die Ernennung zur musikalischen Schule. Veronika Schedlbauer und Sabine Roselieb bedankten sich vom Elternbeirat aus bei beiden Lehrkräften für die gute Zusammenarbeit zum Wohle der Kinder. Es folgten weitere Lieder und Tänze der Schüler sowie kurze Sketche, bei denen sie aus dem Schulalltag erzählten. Jedes Kind überreichte an die scheidende Rektorin eine Blume, so dass diese am Ende einen bunten Blumenstrauß in ihren Händen hielt. Dieser zeigte: so einzigartig jedes Kind mit seinen Eigenschaften ist, so einzigartig ist der Strauß in seinem Aussehen. Zum Abschluss durften die Kinder nach Hause, für die Gäste gab es in der Aula noch ein gemütliches Zusammensein und von diesen viele gute Wünsche für die Zukunft im Ruhestand. **Bilder und Text: Andrea Völkl**



Der Schülerchor sang ein paar Lieder zum Abschied.



Eva Hoffmann bekam von jedem Kind eine Blume überreicht.



In Anspielung auf künftige Urlaube und Reisen ließen die Kinder Frau Hoffmann und Frau Menges schon mal im Liegestuhl erholen.

## Herzlichen Glückwunsch

### Eheschließungen

18.07.2025: Maria Haag und Daniel Bosl, Stallwang

19.07.2025: Julia Weiß und Patrick Steineck, Wiesenfelden

01.08.2025: Julia Eckmann und Michael Artmann, Eggersberg

*Glück und Gottes Segen wünschen wir den drei Paaren als Begleiter im gemeinsamen Leben!*

### Geburtstage

Im September können runde bzw. halbrunde Geburtstage feiern:

02.09.: Sylvia Kern, Stallwang 70 Jahre

07.09.: Max Schambeck, Stallwang 65 Jahre

12.09.: Karl Wolf, Eggersberg 75 Jahre

15.09.: Max Dietl, Landorf 65 Jahre

18.09.: Franziska Zollner, Stallwang 90 Jahre

29.09.: Ilse Vogl, Stallwang 80 Jahre

*Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im August oder September Geburtstag haben alles Gute und eine schöne Zeit*

### Goldenes Hochzeitsjubiläum

Hildegard und Andreas Wagner, Stallwang können am 19. September 2025 sowie Adelheid und Raimund Dachauer, Untermannbach können am 27. September 2025 dieses Jubiläum feiern.

*Wir gratulieren von Herzen den beiden Jubelpaaren und wünschen weiterhin eine schöne Zeit in Gemeinsamkeit*

### Heimatabend

Am 25. Juli 2025 fand unser schöner Heimatabend im Gasthaus Silbersterne, Haunkenzell statt. Eine große Anzahl von Mitgliedern mit ihren Familien war begeistert von den schönen Liedern, Walzern und Polkas. Auch sehr „alte“ Lieder wie z.B. der alte Jäger vom Silbertannental gab der Alleinunterhalter mit seinem Akkordeon zum Besten. Bereits nach der Eröffnung des Abends wurde auch das Tanzbein fleißig geschwungen. Bei guter Unterhaltung endete der Heimatabend gegen 23.00 Uhr. Von schöner Musik in den Ohren trat man frohgelaunt den Heimweg an. **Text: Silvia Rabenbauer**



## Nicht vergessen

### TSV Stallwang-Rattiszell

**Dorfmeisterschaft Stockschießen**

Zeit: Freitag, 22. August 2025

Ort: Bei den Stockbahnen

### FF Wetzelsberg

**Dorffest**

Zeit: 24. August 2025, 10.00 Uhr

Ort: Wetzelsberg, Dorffest

### VdK Ortsverband VG-Stallwang

**Wandertag mit Schiffahrt Kloster Weltenburg,**

Zeit: Samstag, 30. August 2025, 8.30 Uhr

Ort: Treffpunkt am Parkplatz Sportplatz Stallwang

### VdK Ortsverband VG-Stallwang

**Ripperlessen**

Zeit: Freitag, 26. September, 19.00 Uhr

Ort: Pilgramsberg, Gasthaus Brandl

**Informationsabend**

**(Renten- und Pflegefragen)**

Zeit: Freitag, 17. Oktober 2025, 19.30 Uhr

Ort: Haunkenzell, Gasthaus Silbersterne

### Guten Morgen

In der Tagespflege Rattiszell ist immer was los. Im Juni haben wir einen Seniorennachmittag veranstaltet. Es gab leckeren Kuchen und Kaffee nach einen kleinen Ratsch haben wir zusammen alle unseren „Fitness Parkour (Kniebeugen, Stepper, Bodenfahrrad fahren)“ gemacht dabei wurde viel gelacht. Zum Abschluss hat Andrea Betreuungskraft eine kleine Mediation mit den Gästen, Senioren und Mitarbeiter durchgeführt. Es hat allen sehr gut gefallen wir freuen uns schon auf das gemütliche Beisammensein.

Es finden auch regelmäßige Gottesdienste statt. Dabei wird auch mal auf die Wünsche und Bedürfnisse von den Gästen der Tagespflege eingegangen.

Kommt einfach vorbei bei uns jeder ist herzlich willkommen. Das Team der Tagespflege mit seinen Gästen.

**Text und Foto: Bianka Ruis, Pflegedienstleitung**





# GEMEINDE STALLWANG

Landkreis Straubing-Bogen  
Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft Stallwang  
[www.stallwang.de](http://www.stallwang.de)

## Auszug aus der Sitzungsniederschrift vom 24.07.2025 des Gemeinderates Stallwang

### Sitzungsgegenstände

#### Öffentlicher Teil

#### 66. Erweiterung der Tagesordnung und Feststellung der objektiven Dringlichkeit

Bürgermeister Dietl informierte die Mitglieder des Gemeinderates über die beabsichtigte Erweiterung der Tagesordnung um folgendes Thema:

- im öffentlichen Teil:
  - Bauangelegenheit; Neubau einer Dreifachgarage und Errichtung einer Stützmauer auf Fl.Nr. 1888 Gemarkung Stallwang

#### 66.1 Feststellung der objektiven Dringlichkeit - I, B, E

Der folgende Tagesordnungspunkt wird als objektiv dringlich erachtet:

- im öffentlichen Teil:
  - Bauangelegenheit; Neubau einer Dreifachgarage und Errichtung einer Stützmauer auf Fl.Nr. 1888 Gemarkung Stallwang

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den folgenden Tagesordnungspunkt als objektiv dringlich zu erachten

#### 67. Gemeindliche Energieversorgung; Strombeschaffung - I, B, E

Der Stromlieferungsvertrag mit den Stadtwerken Dachau läuft am 31.12.2025 aus. Deshalb wurde am 21.07.2025 im Rahmen eines Vergabekonzeptes durch die Luminus Energie GmbH eine probeweise Preisanfrage am Strommarkt durchgeführt. Hier gaben die Stadtwerke Bogen den günstigsten Preis ab:

	2026	2027
Reiner Strompreis:	9,97 ct/kWh	9,56 ct/kWh

**Die maßgebende Angebotsabfrage soll Mitte August stattfinden.**

#### Beschluss:

Der Gemeinderat bevollmächtigt einstimmig den Ersten Bürgermeister im Rahmen eines freigegebenen Vergabekonzeptes durch die Luminus Energie GmbH den Auftrag für folgende Beschaffungsmaßnahme an den günstigsten Anbieter zu vergeben:

Abschluss eines Liefervertrages zur Versorgung mit elektrischer Energie incl. Straßenbeleuchtung für 2 bis 3 Jahre zu vergeben

## 68. Ersatzbeschaffung eines Klärwärter-Fahrzeugs - I, B, E

Da das Klärwärter-Fahrzeug bereits mehrere Problemzonen aufweist, ist Bürgermeister Dietl derzeit auf der Suche nach einem geeigneten Ersatzfahrzeug. Bei den bereits durchgeführten Besichtigungen war auch Bauhofmitarbeiter Christian Stahl dabei. Falls sich ein günstiges Angebot ergibt möchte Bürgermeister Dietl schnell handeln können und bitte deshalb den Gemeinderat, ihn für den Kauf eines Klärwärter-Fahrzeuges für maximal 25.000,00 € zu bevollmächtigen.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat bevollmächtigt den Ersten Bürgermeister ein geeignetes und günstiges Klärwärter-Fahrzeug für maximal 25.000,00 € zu kaufen.

## 69. Gemeindliches Satzungsrecht

### 69.1 Satzung über die Benutzung von Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Stallwang (Kindertageseinrichtungsbeneutzungsatzung) - I, B, E

Dem Gemeinderat wurde die Satzung über die Benutzung von Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Stallwang durch die Stellvertretende Geschäftsstellenleiterin Frau Müller ausführlich vorgestellt.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt **einstimmig** die vorgestellte Satzung.

### 69.2 Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Stallwang (Kindertageseinrichtungengebührensatzung) - I, B, E

### **Sachverhalt:**

Dem Gemeinderat wurde die Satzung zur Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Stallwang vorgestellt.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt **einstimmig** die vorgestellte Kindertageseinrichtungengebührensatzung.

## 70. Grundschule Stallwang; Beschaffung von Fahrrädern - I, B, E

Den Gemeinderäten lag das Schreiben des Bay. Gemeindetags vor, laut welchem die Gemeinden sicherstellen müssen, dass in den Grundschulen 5-6 Fahrräder für den Verkehrsunterricht verfügbar sind. Da diese Verfügbarkeit aber auch durch das Mitbringen von eigenen verkehrssicheren Fahrrädern gewährleistet werden kann, wird die Gemeinde keine Fahrräder beschaffen.

**Zur Kenntnis genommen**

## 71. Bauangelegenheit; Neubau einer Dreifachgarage und Errichtung einer Stützmauer auf Fl.Nr. 1888 Gemarkung Stallwang - I, B, E

Erster Bürgermeister Max Dietl informiert den Gemeinderat über den eingegangenen Bauantrag auf Neubau einer Dreifachgarage und Errichtung einer Stützmauer auf Flur-Nummer 1888 der Gemarkung Stallwang.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Stallwang erteilt zum Neubau einer Dreifachgarage und Errichtung einer Stützmauer auf Flur-Nummer 1888 der Gemarkung Stallwang einstimmig das gemeindliche Einvernehmen.

 einfach mal bei uns vorbei schau`n!

- Geschenkartikel
- vieles aus Glas u. Porzellan
- Schulbedarf und Spielwaren
- Werkzeug für den Garten,
- die Landwirtschaft und den Handwerker

  
Firma **Josef Aumer**  
Inhaber Martin Leiderer

Telefon (09964) 610010 | Dorfplatz 13 | 94375 Stallwang

  
**Seidl Florian**  
Irlmühl 1 94375 Stallwang  
Tel.: 09964 6 11 97 22 Handy.: 0151 1158 2573  
E-Mail: info@zp-seidl.de

ZIMMEREI & PLANUNG

## 72. Genehmigung der letzten Niederschrift; öffentlicher Teil

Die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 26.06.2025 lag der Sitzungseinladung bei.

Der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 26.06.2025 wird vollinhaltlich zugestimmt.

## 73. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge

### 73.1 Spenden Einweihung Villa Kunterbunt

Für die Einweihung des Kindergartens Villa Kunterbunt gingen folgende Spenden ein:

<b>Spenden KiTa-Einweihung</b>		
<b>Spender</b>	<b>Betrag</b>	<b>Spendenart</b>
Sparkasse Niederbayern-Mitte	50,00 €	Geldspende
D.O.B. Landtechnik	511,49 €	Sachspende
Raiffeisenbank Rattiszell - Konzell e.G.	1.000,00 €	Geldspende
Gutthann HIW Architekten	200,00 €	Geldspende
Pfarrer Werner Gallmeier	300,00 €	Geldspende
Sochor Einrichtungen GmbH	3.000,00 €	Geldspende
Pfarrer Werner Gallmeier	200,00 €	Geldspende
Fa. Lausser	150,00 €	Geldspende

**Zur Kenntnis genommen**

### 73.2 Paketstation

Bürgermeister Dietl erhielt von der Deutschen Post die Anfrage, eine weitere Paketstation in der Gemeinde Stallwang zu errichten. Nach längeren Überlegungen, soll geprüft werden, ob die Paketstation bei der Schule aufgestellt werden kann.

**Zur Kenntnis genommen**

### 73.3 Verkehrsspiegel

Gemeinderätin Bianca Vielreicher wurde darauf angesprochen, dass über die Anbringung eines weiteren Verkehrsspiegels an der Kreuzung in Stallwang nachgedacht werden soll. Es wurde erwähnt, dass Verkehrsteilnehmer aus Landorf kommend, Fahrzeuge, welche von der Chamer Straße Richtung Dorfplatz fahren erst spät sehen. Da an der Kreuzung aber sowieso aus Richtung Landorf kommend gehalten werden muss sehen die Gemeinderäte hierzu keine Notwendigkeit. Die Gemeinde sieht die Errichtung eines Verkehrsspiegels daher nicht als notwendig.

**Zur Kenntnis genommen**

#### Prommersberger



#### Landmetzgerei – Partyservice – Lohnwurstn

Wetzelsberg 32, 94375 Stallwang

Tel. 09964/395 oder 09944/302390

E-Mail: T.Prommersberger@gmx.net

Fax: 09944/302391

Handy: 0160 95717561

#### Pizzeria SALENTO

Straubinger Str. 14, 94375 Stallwang

☎ 09964 61 15 75

DI 17-22 Uhr

MI-So 11-14 & 17-22 Uhr

Montag Ruhetag



## Vereinfachtes Genehmigungsverfahren für Gestattungen im Rahmen von Veranstaltungen

Aufgrund einer rechtlichen Änderung gibt es künftig ein vereinfachtes Genehmigungsverfahren für Gestattungen zum vorübergehenden Ausschank von Alkohol. Dieses Verfahren kann jedoch nur für wiederkehrende Veranstaltungen angewendet werden und setzt eine Prüfung durch die Gemeindeverwaltung voraus, ob die Voraussetzungen im Einzelfall erfüllt sind.

Ziel dieses vereinfachten Verfahrens ist es, ehrenamtlich tätige Vereine zu entlasten und Kosten zu sparen.

Nach Eingang des vollständigen Antrags hat die Gemeinde zwei Wochen Zeit zu erklären, ob ein formales Verfahren durchgeführt werden soll. Verzichtet die Gemeinde hierauf (was der Regelfall bei bekannten und bewährten Veranstaltern ist), gilt die Gestattung spätestens nach zwei Wochen als erteilt.

Damit die Genehmigungsfiktion angewendet werden kann, muss der Antrag fristgerecht bei der Gemeinde angezeigt werden. Die Verwaltungsgemeinschaft Stallwang bittet daher darum, dass der Antrag spätestens 3 Wochen vor dem Veranstaltungstermin eingereicht wird.

Für die Antragstellung wird ein Formular zur Verfügung gestellt, das demnächst auf der Website der Gemeinde abrufbar sein wird. Dieses ist auszufüllen und per E-Mail an die Gemeindeverwaltung zu senden. Das Formular befindet sich derzeit noch in der Ausarbeitung. Bis zur Bereitstellung steht Ihnen Frau Inhofer für Fragen gerne zur Verfügung (Tel. 09964/640229).

Bei größeren Veranstaltungen mit erhöhtem Prüfungsbedarf wird in der Regel wie bereits in den Vorjahren ein formales Gestattungsverfahren durchgeführt.

Wir danken allen Veranstaltern und Vereinen für ihr Engagement und bitten um frühzeitige Kontaktaufnahme bei geplanten Veranstaltungen.

**VG Stallwang**

## Tschüss. Und macht's gut.

Das war's. Leider. Das letzte geplante Café „FRAU SCHMIDT“ muss in diesem Jahr ausfallen. Und diesmal verantworten wir selbst die Gründe. Nach rund 20 Jahren in Stallwang werden wir uns wieder auf eine Reise begeben und an die niederländische Grenze ziehen.

Aber nicht ohne vorher ein herzliches Dankeschön zu sagen. Für zahlreiche Kultur- Café-Veranstaltungen mit toller Stimmung, intensiven Gesprächen und vollem Haus bei uns im Garten. Danke in diesem Zusammenhang auch für tatkräftige Unterstützung und Kuchen Spenden.

Wir haben uns sehr über das Lob gefreut, dass wir für diese Idee erhalten haben. Anscheinend lagen wir mit dem alternativen Kulturangebot „FRAU SCHMIDT“ richtig. Das ist schön.

Danke sagen wir auch für die Zustimmung zu den verschiedenen Projekten und Initiativen, die wir im Rahmen des „Förderverein Zukunft Stallwang“ mit anderen realisieren durften. Demnächst soll noch ein öffentlicher Bücher-schrank das Kulturangebot im Ort bereichern.

Wir haben uns in Stallwang immer sehr wohl und zu Hause gefühlt. Wir wünschen der Gemeinde und allen ihren Bewohnerinnen und Bewohnern das Beste

für die Zukunft. Passt auf Euch und den Ort auf. Erfüllt die

Gemeinde immer wieder mit neuen Ideen und viel Leben. In diesem Sinne. Danke. Tschüss. Und macht's gut. **Ursula Thiel-Schmidt Thomas Schmidt**



**mazda**  
**AUMER u. NEUMAIER OHG**  
Abschleppdienst und Tankstelle  
Telefon 099 64/2 35

**VON DER IDEE ZUM TRAUMBAD**  
Wir machen's möglich!

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 - 14:00 Uhr

**ELEMENTS STRAUBING**  
Hirschberger Ring 31a, 94315 Straubing

**TELEFON**  
09421/997630

**VEREINBAREN SIE EINEN KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN UND BESUCHEN SIE UNS IN STRAUBING!**

Die moderne Badausstellung in Straubing mit kompetenten Experten rund ums Thema Bad!

Sauber  
g'spart!

Mit 100% Ökostrom aus nachhaltiger Erzeugung.

esb.de **ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

## OGV-Bienchen besuchen den Imker

Am Samstag, den 12. Juli, machte sich die Kindergruppe „OGV-Bienchen“ des Obst- und Gartenbauvereins Stallwang auf den Weg zum ortsansässigen Imker Fritz Schildbach und seiner Frau Stephanie. Ziel des Ausflugs war es, den Kindern spielerisch und anschaulich zu zeigen, wie viel Arbeit hinter einem Glas Honig steckt – und wie unverzichtbar Bienen für unsere Natur und Ernährung sind.

Mit großer Neugier verfolgten die Kinder die Ausführungen von Fritz, der ihnen erklärte, wie ein Bienenvolk lebt, wie Honig entsteht und warum jede einzelne Biene eine wichtige Aufgabe erfüllt. Die Kinder staunten nicht schlecht über die vielen Arbeitsgänge, die notwendig sind, bis der süße Brotaufstrich endlich auf dem Tisch landet.

Neben spannenden Einblicken in die Welt der Imkerei stand auch der Umwelt- und Naturschutz im Mittelpunkt. Die Kinder lernten, wie wichtig es ist, Bienen Lebensräume zu bieten – etwa durch Blühwiesen oder bienenfreundliche Pflanzen im eigenen Garten.

Als besonderes Highlight durften die Kinder zum Abschluss selbst mit anpacken: Sie halfen beim Abfüllen des frisch geschleuderten Honigs und durften sogar ein Gläschen der goldenen Köstlichkeit mit nach Hause nehmen – inklusive einer kleinen Kostprobe.

Ein herzliches Dankeschön an Fritz und Stephanie Schildbach für diesen lehrreichen und liebevoll gestalteten Nachmittag. Die Kinder waren begeistert – „Das war summtastisch!“, hörte man am Ende des Tages aus vielen kleinen Mündern. OGV-Bienchen



**HOLMER**  
... FÜR DEINE (T)RÄUME  
BODENBELÄGE UND GARDINEN

Chamer Straße 8a  
94375 Stallwang  
T: 09954 / 610 830  
hollmer-raumausstattung.de



Wir machen den Weg frei

 **Raiffeisenbank Stallwang**  
Geschäftsstelle der  
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

### 3000 Euro Spende für neue Kita

Johanna und Tim Sochor vom gleichnamigen Möbelhaus in Stallwang überraschten Kita-Leiterin Rosi Deser von der Kita „Villa Kunterbunt“ in Stallwang mit einer großzügigen Spende von 3000 Euro. Beim diesjährigen Sommerfest anlässlich der Kita- Einweihung überreichten sie den Spendenscheck. Johanna Sochor meinte, es sei ihr ein Anliegen, die gute pädagogische Arbeit vor Ort zu unterstützen. Ihre Kinder seien selbst gerne in die Einrichtung gegangen. Rosi Deser dankte sehr herzlich für die Geldspende. Diese werde zum Wohle der Kinder sinnvoll eingesetzt.

**Bild und Text: Andrea Völkl**



Rosi Deser (links) mit Johanna und Tim Sochor vom gleichnamigen Möbelhaus bei der Spendenübergabe.

### 1000 Euro Spende für Kita

Anlässlich der Einweihung der Kita „Villa Kunterbunt“ in Stallwang überreichte Vorstand Willi Zollner von der Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell einen symbolischen Spendenscheck in Höhe von 1000 Euro, den Kita-Leiterin Rosi Deser mit ihren Kolleginnen Sarah Hasenköpf und Jenni Nebel sowie Bürgermeister Max Dietsch (von rechts) freudig in Empfang nahm. Das Geld stammt aus dem Raiffeisen-Gewinnsparen, von dem gemeinnützige Projekte in der Region unterstützt werden. Dieses Mal wurde die neue Kita mit einer Spende bedacht. Ein Kindertaxi wurde von dem Geld schon angeschafft, eine Matschküche steht noch auf dem Wunschzettel der Kita. „Das wunderbare Außengelände ist ein idealer Einsatzbereich, wo die Kleinen toben können“, meinte Willi Zollner. „Das Geld ist hier gut angelegt.“

**Bild und Text: Andrea Völkl**



Vorstand Willi Zollner von der Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell bei der Spendenübergabe an das Kita-Personal und Bürgermeister Max Dietsch.

### Übergabe der Schulschachteln

Martin Leiderer vom Geschäft „Haus und Garten“ besuchte den Kindergarten Villa Kunterbunt. Er übergab die „Schulschachteln“ für die künftigen Schulanfänger an die Kindergarten-Leitung Rosi Deser. Die Schulschachteln sind bereits gefüllt mit allerlei Dingen, die die Kinder für die Schule brauchen können. Der Kindergarten ergänzt den Inhalt mit persönlichen Dingen und überreicht diese dann beim Abschlussfest an die Kinder. Die Schachteln dienen dann in der Schule für Malkasten und Malutensilien.

**Text und Foto: Rosi Deser**



### Schulhausrallye der Vorschulkinder

Am Mittwoch, den 23. Juli 2025 besuchten die Vorschulkinder die 2.Klasse der Grundschule Stallwang.

Nach dem gemeinsamen Lied: „Alle Kinder lernen lesen“, ging es los mit der „Schulhausrallye“. Jeder 2.Klässler schnappte sich ein Vorschulkind und gemeinsam mussten sie anhand verschiedener Stationen das Schulhaus und den Pausenhof erkunden. Nachdem alle Stationen abgearbeitet waren, wurde im Pausenhof noch ein Abschlusslied gesungen und kleine Belohnungen verteilt. Für die Vorschulkinder und für die 2. Klasse war es ein interessantes und schönes gemeinsames Erlebnis.

**Bild und Text: Luise Hilmer**



## Adieu Kindergarten..... Hurra Schule

Am letzten Kindertag waren am Nachmittag die künftigen Schulanfänger mit ihren Familien zu einer kleinen Feierlichkeit in den Kindergarten eingeladen. Die Feier begann mit den Aufführungen der Kinder. Eigenständig haben sie ihr Programm zusammengestellt. So bildete das Trommeln mit Hans Nicke traditionell den Start. Mit Begeisterung tanzten sie ihren Regenbogentanz und dem Wiwawackelblues und zeigten damit, wie bereit sie für die neue Herausforderung „Schule“ sind. Elternbeiratsvorsitzende Tanja Preis überreichte allen Vorschulkindern einen Regenbogen-Anhänger und betonte, dass er ein Symbol dafür sein soll, dass nach Tränen auch wieder etwas Schönes kommt. Gemeinsam mit den Eltern der Vorschulkinder überreichte sie an das Kindergarten-Team Erinnerungsgeschenke. Bei Kaffee und Kuchen in den Räumen des Kindergartens konnten die Kinder noch einmal nach Herzenslust in ihren Gruppen spielen. Der Gottesdienst zum Thema Glück rundete die Feierlichkeit ab. Mit einer emotionalen Geschichte dankten die Eltern den Erzieherinnen im Namen ihrer Kinder. Pfarrer William Akkala segnete anschließend jedes einzelne Kind. Leiterin Rosi Deser sagte, dass sie die Kinder mit einem weinenden und einem lachenden Auge verabschiedete. Das weinende Auge könne die Kinder nur schwer loslassen, da so eine tiefe Verbindung da sei und das lachende Auge, sehe, dass sie reif und bereit sind für die neue Herausforderung „Schule“. Sie dankte den Eltern für das gute Miteinander, das diese Gemeinschaft ausgemacht habe. Mit der Überreichung des Portfolios und der Schulschachteln wurde jedes einzelne Kind von ihren Erzieherinnen verabschiedet.

Text: Rosi Deser



## +++ Großzügige Spende für den Nachwuchs +++

Große Freude beim Nachwuchs der SG Partner Stallwang, Haibach und Elisabethzell: Dank einer großzügigen Spende der Firma Energiesysteme Deutschland GmbH konnten die C-Junioren und D-Juniorinnen mit neuen Mannschafts-Shirts ausgestattet werden. Der Sponsor stellte dafür einen Betrag in Höhe von 1.400 Euro zur Verfügung. So starten nun beide Teams nicht nur optisch einheitlich, sondern auch voller Elan in die neue Saison. Der Jugendleiter Simon Stahl bedankte sich im Namen des Vereins: „Diese Unterstützung ist keine Selbstverständlichkeit. Sie zeigt, dass unser Nachwuchs und der Verein als Ganzes auch außerhalb des Spielfeldes geschätzt werden.“ Die C-Junioren zeigten sich begeistert und posierten stolz mit ihren Shirts für ein gemeinsames Mannschaftsfoto. Der Verein bedankt sich auch herzlichst bei Energiesysteme Deutschland GmbH für die wertvolle Förderung des Jugendfußballs. Es ist immer wieder erfreulich und zugleich wichtig, Sponsoren zu haben, die den Verein finanziell unterstützen.



**Yogaschule Stallwang**  
**Gruppen- und Einzelunterricht**  
**Termine unter [www.yoga-stallwang.de](http://www.yoga-stallwang.de)**  
**Tel: 09428-903370 und 0172-8197250**



**andi**  
 Inh. A. Heisinger e. K.  
 Metallbau + Bauspenglerei  
 Edelstahlverarbeitung + Schmiedearbeiten  
 Landmaschinen- /Schlepperteile + Spielzeug  
**Rogendorf 3, 94354 Haselbach Tel. 09961 354**

Damit Qualität kein Zufall ist.

## Sommerfest der Mutter-Kind-Gruppe Abschied mit Herz - auch bei Regen

Trotz Regenwetter haben wir ein wunderschönes Sommerfest miteinander erlebt. Der Austausch, das Lachen der Kinder, das gemeinsame Essen und die Abschiedsmomente haben den Tag im Pfarrheim zu etwas Besonderem gemacht.

Ein herzliches Dankeschön an Alle, die geholfen, etwas mitgebracht und einfach mit uns gefeiert haben. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschieden wir uns von einigen der Kinder, die nun ihren Weg weitergehen im Kindergarten. Wir wünschen Euch und Euren Familien alles Liebe und viele schöne Erfahrungen!

Nach einer wertvollen Zeit voller gemeinsamer Momente, Lachen, Singen, Spielen und Zusammenhalt ist für mich nun der Moment gekommen, Abschied zu nehmen.

Ich möchte mich von Herzen bei Euch allen bedanken für die Offenheit, die schönen Gespräche, das Verständnis in stressigen Phasen und den vielen kleinen Momenten, die mir in Erinnerung bleiben werden.

Ich wünsche Euch und Euren Kindern alles Liebe und weiterhin eine wundervolle MuKi-Zeit.

Die Freitagsgruppe wird von Veronika Seidl weitergeführt. Vielen Dank dafür!

**Wer neu dazukommen möchte, ist jederzeit herzlich willkommen.**

**Meldet Euch bei**

*Montags:	Bauer Nicole	0178/8138792
*Mittwochs:	Valeska Lautz	0176/70217909
*Freitags:	Vroni Seidl	0151/11769714

**Alles Gute!**

**Tanja Menacher**



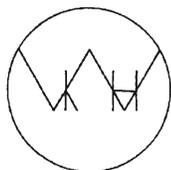
## Wandertag der 3. und 4. Klasse zur „Schatzkiste Donau“

Wegen der enormen Artenvielfalt ist die Donau zwischen Straubing und Vilshofen ein international bedeutsamer und geschützter Lebensraum. Seit 2010 bietet der Bund Naturschutz in Bayern e.V., Kreisgruppe Deggendorf, Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, mit dem Umweltbildungsprojekt "Schatzkiste Donau" ihren Fluss an neun ausgewählten Kies- oder Sandstränden zwischen Straubing und Vilshofen kennen zu lernen. Ausgestattet mit Schaufeln, Thermometern, Keschern, Lupen und Stoppuhren erkundeten die Kinder der 3. und 4. Klasse von der Grundschule Stallwang am Wandertag das strömende Wasser und das Ufer der Donau bei Mariaposching.

Ein besonderes Erlebnis war dabei das Übersetzen mit der Fähre zum gegenüberliegenden Donaustrand. Dort warteten auf die jungen Entdecker spannende Forscheraufträge, die Entdeckung von verschiedenen Muschel- und Schneckenarten, besondere Steine, witzige Wettspiele mit Wasser und zum Schluss noch ein Floßbau.

Wie im Fluge verging dieser abwechslungsreiche und eindrucksvolle Vormittag mit der Umweltpädagogin Frau Kiermaier, an dem Natur erlebt und Wissen vermehrt wurde.

**Text: Manuela Knott, Fotos: Barbara Menges**



**Karl-Heinz Wittmann**

Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Steintechniker und Restaurator i.H.

Dammersdorf 2 · 94353 Haibach  
Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559



Sparkasse  
Niederbayern-Mitte

# Sophia Fuchs aus Stallwang erhielt Musikschulförderpreis

Sparkasse Niederbayern-Mitte zeichnet begabte Mitglieder der Kreismusikschule aus

Im gut besetzten Sparkassensaal hat am Montagabend im Rahmen der Sparkassenjugendförderung talentierter Schüler ein Konzert der Kreismusikschule Straubing-Bogen stattgefunden. Die besten talentierten Nachwuchsmusiker erhielten aus der Hand des Vorstandsmitgliedes der Sparkasse Niederbayern-Mitte, Jürgen Kerber, und mit Unterstützung durch die kleine Martina den Musikschulförderpreis für ihr musikalisches Engagement.

Kerber blickte auf die Hauptakteure des Abends, die jungen Musiker, denen die Sparkasse gerne die Bühne bietet, um das bisher Erlernete auch zu präsentieren. Zum 24. Mal wurde der Jugendförderpreis für Nachwuchskünstler überreicht. Der Musikschulförderpreis ist mit 2.000 Euro dotiert und wird unter den zehn Preisträgern aufgeteilt. Auch die stellvertretende Landrätin Martha Altweck-Glöbl sprach in ihrem Grußwort zum vielfältigen und positiven Wirken der Musikschule. Musikunterricht sei ein wichtiger Anker in den relativ jungen Lebensjahren. Hier wird der Grundstein zum musikalischen Erfolg gelegt.

Viele bekannte politische Gesichter aus dem Landkreis und den Heimatgemeinden der jungen Musiker waren präsent. Der Leiter der Kreismusikschule Andreas Friedländer sieht in dem Preis vielfältige Bedeutung, er unterstütze die persönliche und musikalische Entwicklung. Er sieht aber auch einen wichtigen Meilenstein in der musi-



Vorstandsmitglied Jürgen Kerber von der Sparkasse Niederbayern-Mitte (l.) und auf der rechten Seite Andreas Friedländer (rechts) und die stellvertretende Landrätin Martha Altweck-Glöbl (2.v.r.) mit der kleinen Martina und den unterstützenden Lehrern.

Foto: Wilfried Schallfrath

kalischen Laufbahn und im Musikunterricht als einen Bestandteil im Leben jedes Einzelnen, denn ein Musikinstrument erlerne man nicht innerhalb kurzer Zeit. Der Musikschulförderpreis sei immer wieder Motivation für neue musikalische Herausforderungen, sagte Friedländer, als er die Preisträger dem Publikum vorstellte.

Das Konzert wurde von der 16-jährigen Lea Kienberger aus Mitterfels am Klavier mit einem Walzer von Chopin eröffnet. Ihre

Lehrerin ist Dorothea Scheierling. Dann kam die Querflöte ins Spiel. Die unterschiedlichen Klangeigenschaften des Instruments begeistern die zehnjährige Johanna Hirtreiter aus Straßkirchen und auch die Zuhörer. Stefan Mutz unterrichtet Johanna Hirtreiter und begleitete sie auch auf dem Klavier. Trompetenklänge hörten die Besucher von dem zwölfjährigen Johannes Raß aus Wiesenfelden. Mit seinem Stück „Ferienzeit“ gab er schon mal der Vorfreude Ausdruck. Sebastian

Fried aus Parkstetten ist 16 Jahre alt und brachte sein Cello zum Klingen. Sei neun Jahren spielt er das Instrument in der Gruppe von Barbara Wolf-Eckmann. Schwung in den Saal brachte die 13 Jahre alte Anna Peintinger aus Falkenfels mit ihrer Steirischen Harmonika und dem „Volksmusikantenmarsch“. Unterrichtet wird Anna von Siegfried Hirtreiter. Annalena Bauer aus Haibach folgte ihr. Die 15-Jährige spielte auf ihrem Hackbrett. Annalena begeisterte auf ihrem Instru-

ment mit einem hellen, zarten und glockenähnlichen Klang. Nun hat sie auch noch die Zither als Instrument dazu genommen. Den Reigen der Preisträgerinnen setzte die 15-jährige Sophia Fuchs aus Stallwang auf dem Klavier fort. Ihren hohen Leistungsstandard präsentierte sie mit einem Beethoven-Stück. Sie macht ab September eine Ausbildung an der Berufsfachschule für Musik in Plattling.

## Alle Preisträger überzeugten

Übrigens ist es so, dass Schüler der Kreismusikschule maximal dreimal diese Auszeichnung erhalten können, betonte Friedländer. Ihre Querflöte hatte die 16 Jahre alte Antonia Buhrow im Gepäck, auf der sie Bach zum Besten gab. Die 14-jährige Lotta Halbe aus Straubing sang „Dog days are over“ mit Begleitung von Klaudia Salkovic-Lang am Klavier.

Ein weiteres Glanzlicht war Hannah Lohuber am Klavier. Die 16-Jährige aus Wiesenfelden musiziert seit drei Jahren mit Begeisterung in der Stadtkapelle Wörth/Donau und hat ihren Musikunterricht mit der Blockflöte begonnen. Die Preisträger überzeugten allesamt mit großem musikalischen Können. „Musik macht stark für das Leben“, meinte Jürgen Kerber in seinem Schlusswort und überreichte mit der kleinen Martina Hirtreiter aus Straßkirchen die Preise. - wil -

Erschienen in der Bogener Zeitung am 10. Juli 2025

**FALANER  
BRÄUHAUS**

**Getränke Reitmeier**  
Fehlburger Weg 9, 94375 Stallwang  
Tel. 09964/9788 oder 0160 91327086

**Karmeliten  
Brauerei**

**unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag: 16:30-18:30 Uhr

Freitag: 15:00-18:00 Uhr

Samstag: 09:00-12:00 Uhr

**Adelfolzener**

**Klett Bräu**

**LABERTALER**  
Heil- und Mineralquellen

**PIENDL** G  
m  
b  
H

**BUSUNTERNEHMEN**

Ob Vereinsausflug oder Urlaubsfahrt,  
wir planen Ihre Reise.

Tel: 09482 90940-18      Mail: reisen@piendl-woerth.de

**GET FIT  
STROEDER**

GESUNDHEIT · THERAPIE · MEDIZINISCHE FITNESS

**Praxis Konzell**  
Kirchplatz 4  
09963 / 94 39 850  
www.getfit-stroeder.de

**PHYSIOTHERAPIE  
OSTEOPATHIE  
KINDEROSTEOPATHIE  
WELLNESSMASSAGEN  
MEDIZINISCHE FITNESS**

**Bestattungen Steinbeißer**

**94375 Stallwang Kirchberg 7**  
**Tel (09964)610070 Mobil: 0176/51499532**  
**www.bestattungen-steinbeisser.de**

**GRUBER**

www.wintergarten-gruber.de

exklusive Fenster- und Schiebesysteme • Wintergärten

**IHRE OASE DIREKT AUS ASCHA BEI STRAUBING**

Wintergarten Gruber • Straubinger Straße 41-43 • 94347 Ascha

☎ 09961 700 180

**Alexander Wohlfarth**  
**RAUMAUSSATTUNG**

**BODENBELÄGE**    **TÜREN**

**GARAGENBESCHICHTUNG**

Straubinger Straße 30 A  
94375 Stallwang  
www.raumaussattung-wohlfarth.de

**Festnetz: +49 9964 / 611 9411**  
**Mobil: +49 171 / 789 0061**

**kontakt@raumaussattung-wohlfarth.de**

## 21. Country-Open-Air in Wetzelsberg

Traditionell am letzten Samstag im Juli fand die 21. Auflage des Festes am Sportplatz des SV Wetzelsberg statt. Trotz des ebenso traditionell schlechten Wetters in der Region kamen zahlreiche Besucher, um das gewohnte Westernflair auf dem Sportplatz des SV Wetzelsberg zu genießen. Die Veranstalter hatten das Gelände wieder ansprechend (stilecht) vorbereitet und sorgten ausgezeichnet für das leibliche Wohl der Country-Fans.

Die Senioren wurden am Nachmittag auf der Veranda des Saloons bewirtet und die Kinder konnten ihr Glück beim Goldwaschen versuchen. Ebenso fand wieder die traditionelle Motorradausfahrt statt, die wegen der Niederschläge in der Arberregion abgekürzt wurde.

Die fünf Jungs der Countryband „Silver Highway“ sorgten für Stimmung und spielten viele bekannte Songs, die den angereisten Linedance-Gruppen viele Möglichkeiten zum Tanzen boten. Doch auch die nichttanzenden Besucher zeigten sich begeistert und genossen die Musik, bestaunten auf dem Freigelände die Fahrzeuge der US-Carfreunde Bayerwald oder vergnügten sich im gemütlichen Saloon.

Als einen weiteren Höhepunkt hatten die Veranstalter die Feuershow "Flames" eingeladen. Die beiden Frauen boten dem Publikum nach Einbruch der Dunkelheit eine spektakuläre Show, die Begeisterung auslöste.

Das Countryfest des nächsten Jahres ist bereits in Planung, vielleicht - so die Hoffnung - dann auch einmal mit mehr Wetterglück.




**Malermeisterbetrieb**  
**Junker**  
**Matthäus Junker**  
 Malermeister  
 Schimmel Gutachter  
 Gebäude Energieberater  
 www.malermeister-junker.de  
 0175/5576902  
 Lilientalweg 2, Stallwang


**Gallner  
Stallwangs Apotheke**  
 Apotheke mit **Lieferservice**  
**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7.30 - 12.30  
 u. 14.00 - 18.00 Uhr,  
 Mi. nachmittag geschlossen,  
 Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
**Kontakt: Tel. 09964/9680**  
 Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2015  
 E-Mail: gallner.apotheke@t-online.de · Internet: www.gallnerapotheke.de


**mks**  
 Architekten – Ingenieure GmbH  
 Am alten Posthof 1  
 94347 Ascha  
 T 09961 94210  
 F 09961 942129  
 ascha@mks-ai.de  
 www.mks-ai.de

Naturböden  
**Georg Pielmeier**  
 94375 Stallwang  
 Kirchberg 28  
 ✓ Parkettböden  
 ✓ Korkböden  
 ✓ Linoleum  
 ✓ Parkettschleif-Service  
 Tel. 09964 / 601715 · Handy: 0160 / 8453800 Mail: georg.pielmeier@t-online.de

Gallnerweg 1  
 94375 Stallwang  
 Tel. 0 99 64/5 17  
 Fax 1630  

**Joh. AUMER GmbH**  
**Spenglerei**  
**Heizung**  
**Sanitär**

**Reinhard Ruhland**  
**Bau- und Möbelschreinerei**  
 94375 STALLWANG · Telefon 0 99 64/14 44  


## Nachfolge gesucht



# Leiter/in

für die

**vhs-Außenstelle Stallwang**

ab 01.09.2025

Für die Bürgerinnen und Bürger in der Verwaltungsgemeinschaft Stallwang planen, bewerben und betreuen Sie, überwiegend von zu Hause aus, Kurse, Workshops und Vorträge. Sie haben vollen Gestaltungs- und Entscheidungsspielraum bei der Umsetzung neuer Ideen und bei der Durchführung Ihrer Angebote. Sie sind das „Gesicht“ der vhs in Stallwang, Rattiszell und Loitzendorf sowie Ansprechpartner/in in Sachen Bildung und bildungsorientierter Freizeitgestaltung.

**Das sollten Sie mitbringen:** Kontaktfreudigkeit, Engagement und Verantwortungsbewusstsein, Mobilität (eigener Pkw), Freude am Ehrenamt.

**Das bieten wir Ihnen:** Volle zeitliche Flexibilität, Arbeiten von zu Hause aus, eine monatliche sowie eine kursabhängige Aufwandsentschädigung, Fahrtkostenerstattung, umfassende Einarbeitung, volle Unterstützung bei Ihrer Tätigkeit durch die vhs-Geschäftsstelle

**Weitere Infos** erhalten Sie bei der vhs unter 09422 505-600.

Fragen, Interessensbekundungen oder konkrete Bewerbungen bitte bis 7.8.2025 an [vhs@vhs-straubing-bogen.de](mailto:vhs@vhs-straubing-bogen.de)

Vollständige Übernahme des Winterdienstes (Schnee- und Eisbeseitigung) ab 01.11.2025 auf dem Werksgelände von Bischof+Klein in Konzell bis 31.03.2026 - mit Option auf Verlängerung. Besteht die Möglichkeit, nur Teilbereiche zu übernehmen, lassen Sie uns ins Gespräch kommen.

## + Ausschreibung Winterdienst

### Leistungsbeschreibung

- + Räumen von Schnee auf Verkehrswegen, Ladezonen, Zufahrtsstraßen und Gehwegen innerhalb des Betriebsgeländes
- + Streuen bei Glättegefahr mit geeignetem abstumpfendem Material (z.B. Salz)
- + Einsatzbereitschaft werktags sowie an Wochenenden und Feiertagen, insbesondere in den frühen Morgenstunden (ab 04:30 Uhr oder nach Vereinbarung)
- + Eigenständige Beobachtung der Wetterlage und Glättegefahr (inkl. Bereitschaftsdienst)
- + Dokumentation der Einsätze

### Frist und Abgabe

- + Angebotsfrist: 30.09.2025
- + Abgabe per E-Mail oder postalisch an:

Bischof+Klein SE & Co. KG  
Ulrich Vogl  
Industriestraße 1 | 94357 Konzell  
[ulrich.vogl@bk-international.com](mailto:ulrich.vogl@bk-international.com)

### Anforderungen an den Auftragnehmer

- + Nachweis über geeignete Technik und Personal für die Leistungserbringung
- + Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung inkl. Winterdienststricken (Referenzen über vergleichbare Leistungen)
- + Einhaltung aller gesetzlichen und werksinternen Vorgaben (z. B. Räum- und Streupflicht)
- + Reaktionszeit max. 60 Minuten nach Bedarfsmeldung / Glättefeststellung

### Besichtigungstermin

- + Ein optionaler Besichtigungstermin des Geländes kann nach vorheriger Absprache vereinbart werden.

### Angebotsinhalt

Das Angebot muss enthalten:

- + Pauschalpreis für die gesamte Wintersaison oder Preismodell (z. B. Grundpauschale + Einsatzpreise)
- + Angaben zu Reaktionszeiten, Technik, Material und Personal
- + Angaben zur Erreichbarkeit im Bereitschaftsdienst
- + Referenzliste
- + Unternehmensprofil

### Flächenangaben

Die zu bearbeitenden Flächen umfassen ca.:

- + 21.250 m<sup>2</sup> Zufahrten und interne Straßen
- + 11.700 m<sup>2</sup> Parkplätze
- + 1.700 m<sup>2</sup> Gehwege / Fußgängerbereiche



# BEI UNS BIST DU DER KING!

Geh mit uns den nächsten Schritt!

## GRUBER

**Bewirb  
dich jetzt!**

**... als Azubi**  
(m/w/d)  
zum Metallbauer oder  
Techn. Produktdesigner

Weitere Infos  
und Bewerbung



[www.wintergarten-gruber.de](http://www.wintergarten-gruber.de)  
Tel. 0 99 61 / 700 180

GRUBER